

- (i) The Bank may, in its discretion, make arrangements with the member concerned to accept service payments on the loan in the member's currency for periods not to exceed three years upon appropriate terms regarding the use of such currency and the maintenance of its foreign exchange value; and for the repurchase of such currency on appropriate terms.
- (ii) The Bank may modify the terms of amortization or extend the life of the loan, or both.
1. Banken kan efter sit Skøn aftale med vedkommende Medlem Erlægelse af Renter og Afdrag paa Laanet i Medlemmets Valuta i Perioder paa højst tre Aar paa passende Betingelser med Hensyn til Anvendelsen af den paagældende Valuta og Opretholdelsen af dennes udenlandske Kursværdi samt om Tilbagekøb af Valutaen paa passende Vilkaar.
 2. Banken kan indrømme Lempelser i Afbetalingsvilkaarene og/eller forlængelse Laanets Løbetid.

Section 5. *Guarantees*

(a) In guaranteeing a loan placed through the usual investment channels, the Bank shall charge a guarantee commission payable periodically on the loan outstanding at a rate determined by the Bank. During the first ten years of the Bank's operations, this rate shall be not less than one percent per annum and not greater than one and one-half percent per annum. At the end of this period of ten years, the rate of commission may be reduced by the Bank with respect both to the outstanding portions of loans already guaranteed and to future loans if the reserve accumulated by the Bank under Section 6 of this Article and out of other earnings are considered by it sufficient to justify a reduction. In the case of future loans the Bank shall also have discretion to increase the rate of commission beyond the above limit, if experience indicates that an increase is advisable.

(b) Guarantee commissions shall be paid directly to the Bank by the borrower.

(c) Guarantees by the Bank shall provide that the Bank may terminate its liability with respect to interest if, upon default by the borrower and by the guarantor, if any, the Bank offers to purchase, at par and interest accrued to a

Afsnit 5. *Garantier.*

a. Naar Banken garanterer for et Laan, der er placeret ad de sædvanlige Investeringsveje, opkræver Banken en Garantiprovision, der skal betales periodisk af Laanets Restgæld og beregnes efter en Sats, der fastsættes af Banken. I de første ti Aar af Bankens Virksomhed skal denne Sats være mindst 1 pCt. p. a. og højst 1½ pCt. p. a. Ved Udlobet af denne taaarige Periode kan Banken nedsætte Provisionssatsen saavel for Restgælden af allerede garanterede Laan som for fremtidige Laan, dersom de i Henhold til nærværende Artikels Afsnit 6 og gennem anden Indtægt opsparede Reserver efter Bankens Opfattelse er tilstrækkelige til, at en saadan Nedsættelse kan forsvares. For fremtidige Laans Vedkommende staar det ogsaa Banken frit for at forhøje Provisionssatsen ud over ovennævnte Grænse, hvis Erfaringen viser, at en Forhøjelse er tilraadelig.

b. Garantiprovisioner indbetales af Laantageren direkte til Banken.

c. Kontrakter vedrørende Garantier, ydede af Banken, skal indeholde Bestemmelser om, at Banken kan bringe sit Ansvar med Hensyn til Renter til Ophør, dersom den i Tilfælde af Laantagerens og den eventuelle Garants Misligholdelse til-